

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	舒翠玲	服務機關	1.桃園市議會		職稱	1.議員	
			2.			2.	
申報日	113年11月01日		申報類別	定期申報			
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女				
稱謂		姓名		稱謂		姓名	
配偶		張曉帆					

## (二) 不動產

## 1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
桃園市平鎮區忠貞段	130.07	全部	舒翠玲	95年06月13日	買賣	(超過五年)
桃園市平鎮區建安段	150.16	全部	舒翠玲	88年03月19日	買賣	(超過五年)
桃園市平鎮區忠貞段	70.64	全部	張曉帆	95年07月28日	買賣	(超過五年)
桃園市平鎮區忠貞段	4.07	全部	張曉帆	95年07月28日	買賣	(超過五年)
桃園市平鎮區忠貞段	0.65	全部	張曉帆	95年07月28日	買賣	(超過五年)

## 2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
桃園市平鎮區忠貞段	384.19 (另附屬建物總面積: 35.72)	全部	舒翠玲	104年01月28日	第一次登記	含陽台 35.72 平方公尺 (超過五年)
桃園市平鎮區建安段	120.18	全部	舒翠玲	88年03月19日	買賣	(超過五年)
桃園市平鎮區忠貞段	136.68	全部	張曉帆	95年07月28日	買賣	(超過五年)

## (三) 船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

## (四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
日產	1,598	張曉帆	101年06月13日	買賣	(超過五年)
本田	1,498	張曉帆	111年12月26日	買賣	1,050,000

## (五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

## (六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額: 新臺幣 元)

幣別	所有人	外幣總額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
----	-----	------	---------------

本欄空白			
------	--	--	--

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 5,395,744 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
臺灣銀行桃園分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		2,290,580
臺灣銀行平鎮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		37,936
臺灣銀行平鎮分行	綜合存款	日圓	舒翠玲	2,000,000	419,800
臺灣銀行平鎮分行	綜合存款	英鎊	舒翠玲	574.58	23,695.70
第一銀行建國分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		9
第一銀行西壠分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		1,337
上海銀行仁愛分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		112,620
台北富邦銀行信義分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		17,886
國泰世華銀行北中壢分行	活期存款	美元	舒翠玲	15,196.95	485,816.10
國泰世華銀行北中壢分行	活期存款	紐西蘭幣	舒翠玲	9.48	180.80
國泰世華銀行北中壢分行	活期存款	英鎊	舒翠玲	0.26	10.70
國泰世華銀行北中壢分行	活期存款	泰幣	舒翠玲	0.15	0.10
國泰世華銀行北中壢分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		420,064
板信銀行龍岡分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		130
中華郵政	活期存款	新臺幣	舒翠玲		174
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		566,478
平鎮區農會龍岡分部	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		1,310
元大銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		163,592
星展中壢分行	活期存款	澳幣	舒翠玲	35.35	768.20
中信銀行中壢分行	活期儲蓄存款	新臺幣	舒翠玲		25
臺灣銀行中壢分行	活期儲蓄存款	新臺幣	張曉帆		123,621
臺灣銀行中壢分行	優惠存款	新臺幣	張曉帆		322,000
合庫商業銀行平鎮分行	活期存款	新臺幣	張曉帆		245
第一銀行西壠分行	活期存款	美元	張曉帆	12.62	402.80
第一銀行西壠分行	活期儲蓄存款	新臺幣	張曉帆		335,045
第一銀行西壠分行	綜合存款	美元	張曉帆	4.51	143.90
華南銀行水湳分行	活期儲蓄存款	新臺幣	張曉帆		282
國泰世華銀行中壢分行	活期儲蓄存款	新臺幣	張曉帆		1,000

中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	張曉帆		70,592
------	--------	-----	-----	--	--------

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 86,810 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 86,810 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
海華	舒翠玲	179	10		1,790
瀚邦	張曉帆	2,490	10		24,900
北極星藥業-KY	張曉帆	6,000	10		60,000
中國力霸	張曉帆	12	10		120

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 2,563,686 元)

財 產 種 類	項 / 件	所 有 人	價 額
紐西蘭幣保守型結構型商品 (金融機構：國泰世華商業銀行股份有限公司)	1	舒翠玲	1,260,452
紐西蘭幣保守型結構型商品 (金融機構：國泰世華商業銀行股份有限公司)	1	舒翠玲	1,303,234

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	保 單 號 碼	要 保 人	保 險 契 約 類 型	契 約 始 日 \ 契 約 迄 日	備 註
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽幸福年年2 外幣還本終身保險	○○○○○○ ○○○4	舒翠玲	儲蓄型壽險	102 年 12 月 31 日/終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽幸福年年2 外幣還本終身保險	○○○○○○ ○○○3	舒翠玲	儲蓄型壽險	102 年 12 月 31 日/終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽真安心手術醫療終身保險	○○○○○○ ○○○9	舒翠玲	儲蓄型壽險	98 年 01 月 19 日/終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽真安心手術醫療終身保險	○○○○○○ ○○○8	舒翠玲	儲蓄型壽險	98 年 09 月 25 日/終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽新美超鑽美元利率變動型終身壽險 (定期給付型)	○○○○○○ ○○○7	舒翠玲	儲蓄型壽險	106 年 04 月 24 日/終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽新終身醫療保險	○○○○○○ ○○○1	舒翠玲	儲蓄型壽險	99 年 02 月 25 日/終身	

南山人壽保險股份有限公司	南山人壽新終身醫療保險	○○○○○○ ○○○3	舒翠玲	儲蓄型壽險	109年05月25日/終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽新終身醫療保險	○○○○○○ ○○○6	舒翠玲	儲蓄型壽險	109年05月25日/終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽增健康醫療還本保險	○○○○○○ ○○○0	舒翠玲	儲蓄型壽險	97年04月21日/117年04月21日	
遠雄人壽保險事業股份有限公司	遠雄人壽美滿致富增額終身壽險(109)LJ3	○○○○○○ ○○○8	舒翠玲	儲蓄型壽險	109年06月30日/164年06月30日	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽新終身醫療保險	○○○○○○ ○○○0	張曉帆	儲蓄型壽險	99年06月21日/終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山人壽新終身醫療保險	○○○○○○ ○○○0	張曉帆	儲蓄型壽險	109年05月25日/終身	
南山人壽保險股份有限公司	南山康樂限期繳費終身壽險	○○○○○○ ○○○3	張曉帆	儲蓄型壽險	83年12月26日/終身	

3. 虛擬資產(總價額:新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數 (顆/件)	存 放 機 構 (錢 包 廠 商)	帳 戶 名 稱	取 得 (投 資) 原 因	新 臺 幣 或 折 合 新 臺 幣 交 易 價 額
本欄空白						

(十) 債權(總金額:新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取 得 (發 生) 時 間	取 得 (發 生) 原 因
本欄空白					

(十一) 債務(總金額:新臺幣 7,481,986 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取 得 (發 生) 時 間	取 得 (發 生) 原 因
授信	舒翠玲	元大商業銀行南崁分行 桃園市蘆竹區錦興村中正路	4,467,932	104年04月28日	購置不動產
授信	舒翠玲	元大商業銀行南崁分行 桃園市蘆竹區錦興村中正路	2,570,727	105年10月28日	週轉金
授信	舒翠玲	元大商業銀行南崁分行 桃園市蘆竹區錦興村中正路	1	104年04月28日	週轉金
授信	張曉帆	三信商業銀行成功分行 台中市北區進化路	443,326	111年12月23日	購置動產

(十二) 事業投資(總金額:新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取 得 (發 生) 時 間	取 得 (發 生) 原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

本欄空白
------

此 致  
監 察 院  
以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任  
申報人:舒翠玲